*Příloha* č. *2 smlouvy ZAK 17* - *0176*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Typ práce**  překlad do AJ/ z AJ s jazykovou korekturou za NS | **cena bez DPH** | | | **cena s DPH** |
|  |  | 322.00 Kč  386.00 Kč  180.00 Kč | 389.62 Kč |
| expresní překlad do Aj/ z Aj s jazykovou korekturou za NS | |  | 467.06 Kč |
| překlady do Aj/ z Aj kratší než *Yz* NS | |  | 217.80 Kč |
| expresní překlady do Aj/ z Aj kratší než *Yí* NS | | 216.00 Kč | | 261.36 Kč |
| překlad názvu jednotlivé pracovní pozice do AJ | |  | 3.00 Kč | 3.63 Kč |
| překlad do Nj/ z Nj s jazykovou korekturou za NS | |  | 322.00 Kč | 389.62 Kč |
| expresní překlad do Nj/ z Nj s jazykovou korekturou za NS | | 386.00 Kč | | 467.06 Kč |
| překlady do Nj/ z Nj kratší než Y2 NS | | 180.00 Kč | | 217.80 Kč |
| expresní překlady do Nj/ z Nj kratší než *Yz* NS | | 216.00 Kč | | 261.36 Kč |
| překlad do Fj/ z Fj s jazykovou korekturou za NS | | 322.00 Kč | | 389.62 Kč |
| expresní překlad do Fj/ z Fj s jazykovou korekturou za NS | | - | 386.00 Kč | 467.06 Kč |
| překlady do Fj/ z Fj kratší než Y2 NS | | 180.00 Kč | | 217.80 Kč |
| expresní překlady do Fj/ z Fj kratší než Y2 NS | | 216.00 Kč | | 261.36 Kč |
| revize překladu v AJ za NS | | 210.00 Kč | | 254.10 Kč |
| přepis (v případě překladu titulků či obsahu videozáznamu) | | 160.00 Kč | | 193.60 Kč |
| tvorbu titulků | | 18.00 Kč | | 21.78 Kč |
| překlad ze zvukového záznamu (z Aj do ČJ) | | 350.00 Kč | | 423.50 Kč |
| překlad ze zvukového záznamu (z ČJ do AJ) | | 350.00 Kč | | 423.50 Kč |
| úřední překlad dokumentů z ČJ do AJ | | 495.00 Kč | | 598.95 Kč |
| úřední překlad dokumentů z AJ do ČJ | |  | 455.00 Kč | 550.55 Kč |